

# Concurso de Poesía Francofonía 2021 REGLAMENTO

## Presentación general

El concurso de Poesía Francofonía 2021 da visibilidad a la expresión poética en lengua francesa en Chile. A través de la difusión de videos de poemas en las redes sociales, por los hablantes francófonos y las instituciones francófonas en Chile, el concurso celebra la lengua francesa en el marco del Día de la Francofonía entre los usuarios de estas redes.

En resonancia con el Día Internacional de los Derechos de las Mujeres, el 8 de marzo, la temática del concurso de Poesía Francofonía 2021 es “Las mujeres”.

## A/ Los Organizadores

El Instituto Francés de Chile y la Embajada de Francia en Chile, con el auspicio de las Embajadas del Reino de Marruecos, de Suiza de Egipto y de Grecia en Chile y la Delegación General Valonia-Bruselas (Bélgica francófona); y la participación de las Embajadas de Canadá, de Haití, del Líbano y de Vietnam en Chile, el Consulado General del Principado de Mónaco, organizan un concurso titulado “Poesía Francofonía 2021”

## B/ Los participantes

La participación al concurso está sujeta a 2 criterios imperativos:

- 1- Tener una cuenta pública en Instagram
- 2- No estar contratado por el organizador, alguno de sus auspiciadores o alguna de sus instituciones participantes.

## C/ Los premios

1<sup>er</sup> premio:

1 tetera marroquí Berrad, ofrecida por el Centro Cultural Mohammed VI para el Diálogo de las Civilizaciones lo cual depende de la Embajada del Reino de Marruecos en Chile (Valor 120.000 CLP)

1 vale de compra en la Librería Francesa, ofrecido por el Instituto Francés de Chile (Valor 75.000 CLP)

1 bolígrafo plateado y rodiado de Caran d'Ache, ofrecido por la Embajada de Suiza en Chile (Valor 50.000 CLP)

1 ejemplar de Glass And Crystal in Wallonia de Jacques Toussaint, Ann Chevalier, Jean-Pierre Delande y Isabelle Laurent, ofrecido por la Delegación General Valonia-Bruselas (Valor 45.000 CLP)

1 ejemplar de De memoria profana de Aurélia Lassaque, ofrecido por el Instituto francés de Chile (Valor 11.000 CLP)

1 ejemplar de Los continentes de Perrine Le Querrec, ofrecido por el Instituto Francés de Chile (Valor 6.000 pesos)

Organizan:



Auspician:



EMBAJADA DE LA REPÚBLICA ÁRABE DE EGIPTO



Participan:



CONSULADO GENERAL DE FRANCIA SANTIAGO - CHILE

EMBAJADA DE LA REPÚBLICA POPULAR SOCIALISTA DE CHINA

ESTADOS UNIDOS

**2<sup>do</sup> premio:**

- 1 pieza de artesanía egipcia llamada "Khayameya", delicado trabajo de patchwork, ofrecido por la Embajada de Egipto en Chile (Valor 100.000 CLP)
- 1 vale de compra en la Librería Francesa, ofrecido por el Instituto Francés de Chile (Valor 55.000CLP)
- 1 bolígrafo plateado y rodiado de Caran d'Ache, ofrecido por la Embajada de Suiza en Chile (Valor 50.000 CLP)
- 1 ejemplar de Victoria Callejas: IN/OUT, ofrecido por la Delegación General Valonia-Bruselas (Valor 25.000 CLP)
- 1 ejemplar de Rock & Baroque de Philippe-Henri Coppée, Bernard Gilbert. Noëlle Koning y Johan Muyle, ofrecido por la Delegación General Valonia-Bruselas (Valor 20.000 CLP)
- 1 ejemplar de De memoria profana de Aurélia Lassaque, ofrecido por el Instituto francés de Chile (Valor 11.000 CLP)

**3<sup>er</sup> premio:**

- 1 bolígrafo plateado y rodiado de Caran d'Ache, ofrecido por la Embajada de Suiza en Chile (Valor 50.000 CLP)
- 1 vale de compra en la Librería Francesa, ofrecido por el Instituto Francés de Chile (Valor 40.000 CLP)
- 1 plato de porcelana egipcia ofrecido por la Embajada de Egipto (valor 25.000 CLP)
- 1 ejemplar de Mythos de Stephen Fry, ofrecido por la Embajada de Grecia en Chile (Valor 20.000 CLP)
- 1 CD doble Echoes of the World (Artist from Wallonia and Brussels), ofrecido por la Delegación General Valonia-Bruselas (Valor 20.000 CLP)
- 1 comic L'agent 212- Un flic flanche de Daniel Cox y Raoul Cauvin, ofrecido por la Delegación General Valonia-Bruselas (Valor 15.000 CLP)
- 1 ejemplar de De memoria profana de Aurélia Lassaque, ofrecido por el Instituto francés de Chile (Valor 11.000 CLP)

**4<sup>to</sup> premio:**

- 1 vale de compra en la Librería Francesa, ofrecido por el Instituto Francés de Chile (Valor 30.000CLP)
- 1 ejemplar de Epopeyas y Leyendas de la Mitología Griega de Alejandro Lavquén, ofrecido por la Embajada de Grecia en Chile (Valor 20.000 CLP)
- 1 ejemplar de Identidades Cruzadas (Chile-Bélgica), ofrecido por la Delegación General Valonia-Bruselas (Valor 15.000 CLP)
- 1 ejemplar de Vuelvo al Sur de Claude Emonts, ofrecido por la Delegación General Valonia-Bruselas (Valor 12.000 CLP)
- 1 ejemplar de Los continentes de Perrine Le Querrec, ofrecido por el Instituto Francés de Chile (Valor 6.000 CLP)

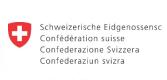
**5<sup>to</sup> premio:**

- 1 vale de compra en la Librería Francesa, ofrecido por el Instituto Francés de Chile (Valor 25.000CLP)
- 1 ejemplar de El espectro de René Magritte de Enrique Gomez-Correo, ofrecido por la Delegación General Valonia-Bruselas (Valor 11.000 CLP)
- 1 ejemplar de Je reviens vers Sud, de Claude Emonts ofrecido por la Delegación General Valonia-Bruselas (Valor 9.000 CLP)
- 1 ejemplar de Los continentes de Perrine Le Querrec, ofrecido por el Instituto Francés de Chile (Valor 6.000 CLP)

Organizan:



Auspician:



Participan:



**Adicionalmente, cada uno de los cinco ganadores recibirá una botella de jarabe de arce ofrecida por la Embajada de Canadá en Chile.**

#### **D/ Las modalidades de participación**

Los participantes deben publicar en sus muros de Instagram, a más tardar el 21 de marzo del 2021 a medianoche, un video cumpliendo con todos los siguientes criterios:

1. Contener **en su descripción al menos los dos hashtags:**  
**#francophonie #francofoniachile2021**
2. Ser la recitación o lectura de un poema teniendo como temática “Las mujeres”
3. Ser enunciado integralmente en lengua francesa
4. Contener, al oral o escrito:
  - el nombre del poema
  - el nombre del autor del poema (aún si se trata del mismo participante o de un tercero)
5. Tener una duración máxima de 1 minuto.

#### **E/ La selección**

- El jurado, compuesto por representantes del Instituto Francés de Chile y de sus auspiciadores, se reunirá el 22 de marzo del 2021 para seleccionar los cinco videos, que respondan a la integralidad de los criterios enunciados en el punto anterior, y habiendo recibido la mayor cantidad de “me gusta”.
- La clasificación de los cinco videos ganadores se hará en función del número de “me gusta” recibido por los videos. El video que haya recibido más “me gusta” será atribuido al primer lugar.
- Los cinco ganadores serán contactados en sus cuentas de Instagram por el Instituto Francés de Chile, a más tardar el 24 de marzo del 2021 para notificarles de su premio y clasificación.

#### **F/ Las condiciones generales**

- Los concursantes se comprometen a ceder gratuitamente a los organizadores del concurso los derechos de uso y difusión no comercial, en todas las formas, incluidas las redes sociales, de su producción.
- Los premios estarán disponibles para ser retirados en las instalaciones del Instituto Francés de Chile, ubicado en Francisco Noguera 176, Providencia, durante los horarios de atención al público, de lunes a viernes de 9h a 18h. Para los ganadores residentes fuera de la Región Metropolitana, los premios serán enviados vía correo postal a la cuenta de los organizadores y de sus auspiciadores. Ningún premio será enviado fuera de Chile.
- El organizador se reserva el derecho de anular el concurso por cualquier razón independiente a su voluntad.
- Los costos de envío de los artículos comprados en la Librería Francesa, con los vales de compra recibidos en premio están, a cargo del ganador. Una parte del vale de compra puede ser usada para cubrir este eventual costo de envío.
- La adhesión al presente concurso implica la aceptación total y sin reservas del presente reglamento.

Organizan:



AMBASSADE  
DE FRANCE  
AU CHILI  
*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

Auspician:



CENTRO CULTURAL MOHAMMED VI  
PARA EL DIALOGO DE LAS CIVILIZACIONES  
CHILE



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Embajada de Suiza



Canada  
Embajada de Canadá

Participan:



CONSULADO GENERAL DE

REPÚBLICA DOMINICANA

